



**COUNCIL OF
THE EUROPEAN UNION**

Brussels, 27 January 2005

5767/05

**Interinstitutional File:
2004/0249 (CNS)**

ATO 16

NOTE

from: General Secretariat of the Council
to: Delegations

No. Cion prop.: 14686/04 ATO 121 (COM(2004) 716 final)

Subject: Proposal for a Council Directive on the supervision and control of shipments of radioactive waste and spent fuel

Delegations will find attached comments from the Portugal delegation on the above matter.

Comentários de Portugal à proposta de directiva do Conselho relativa à vigilância e ao controlo de transferências de resíduos radioactivos e combustível irradiado.

(doc.14686/04 ATO 121 de 18 De Novembro de 2004)

1. A expressão “*irradiated nuclear fuel*” não significa o mesmo que “*spent fuel*”, pelo que deverá ser incluída na lista de definições apresentada.
2. A notificação prévia dos Estados Membros envolvidos é fundamental na prevenção de situações de emergência. A clarificação deste aspecto torna-se ainda mais importante se pensarmos que a proposta de Directiva também não é clara nas disposições relativas ao trânsito através de Estados não-Membros.
3. Não é admissível que na ausência de resposta, a aprovação seja automática. Este facto ainda é mais grave quando está envolvido o trânsito em águas territoriais dos Estados Membros (ou não). Também aqui, a notificação prévia é fundamental.
4. Não se entende porque os títulos da Directiva agora em revisão não aparecem na proposta de alteração.
5. O prazo de 1 ano para a transposição é irrealista.
